

GUIA PROFESIONAL

Maldiciones en idish

POR BENY PILOWSKY R.

PSICÓLOGA CLÍNICA
Magíster en Técnicas Psicoterapéuticas
Especializada en Adolescentes y Adultos
Ps. Carolina Nudman
Llamar al **09 3185393**

KINESIOLOGÍA A DOMICILIO
ÁREA RESPIRATORIO TRAUMATOLOGÍA ADULTO MAYOR
Karen Boltansky Brenner
Cel.: **09-2984868**
e-mail: **karenbol@gmail.com**

ADULTOS Y ADULTOS MAYORES:
PROGRAMAS DE ACTIVACIÓN CEREBRAL Y ESTIMULACIÓN DE LA ATENCIÓN Y LA MEMORIA
• PSICOESTIMULACIÓN PREVENTIVA
• REHABILITACIÓN DEL DETERIORO COGNITIVO
SESIONES INDIVIDUALES Y GRUPALES
MARGOT RAUCH F.
Psicóloga Clínica
Diplomada en Gerontología
Especialista en Desarrollo Cognitivo y Rehabilitación Neuropsicológica
09-9171236

Andrea Salamovich
PERIODISTA Y MAGÍSTER EN LITERATURA U. DE CHILE
Inicia sus **Talleres de Literatura 2007**
Para todas las edades, grupales e individuales.
Escritura, lectura, reflexión.
Regálale o regala a tu hijo cultural.
Cel: 9-8627702

B"H
Fábrica de Pelucas
Ventas, Arreglos
100% pelo Natural
Garantía, Experiencia y Seriedad
Lunes a Jueves 15:00 a 20:00
Miriam Hassón W.
Tel:3342746 Cel:09-2604461

PSU SCHWARTZ & TRÖSTEL
CLASES PARTICULARES
✓ **MATEMÁTICAS**
Prof. Patricia Schwartz
246 44 15 - 09 236 86 94
✓ **BIOLOGÍA y QUÍMICA**
Prof. Dennis Tröstel
09 440 92 62

GALA EVENTOS
Dirección, Decoración, Recuerdos y...Mucho más Para su fiesta
Victoria 9-826-3151
Esther 9-825-1793

DELEITE SU PALADAR
Sabores tradicionales en conservas caseras
Berenjenas, pepinos, champiñones, pimentón en preparaciones especiales o **agriculces, al ajillo, a las finas hierbas**
Bollos, galletas, queques, Strudel de membrillo, de higos
ESPECIALIDAD STRUDEL DE MANZANA
...de la cocina de Elisa Bleycher
3344935 • 09/2402608

Se llaman Kloles y allí se nota que nuestro idioma es fino, no se usan groserías. Porque algunas funciones o partes del cuerpo son naturales, no bajezas.

- 1) A beheime ken men nit baleidikn. / No se puede ofender a una bestia.
- 2) A finztern yor oif dir. / Que tengas un año negro.
- 3) A jolere zor dir japn. / Que agarres el cólera.
- 4) A magueire zor dir trefn. / Que agarres una epidemia.
- 5) A misemeshune oif im. / (Lit.) Que sufra una muerte que no sea normal. / (Sig.) Que tenga una muerte trágica.
- 6) Brej a fus! / ¡Rómpete un pie!
- 7) Brej dem kop! / ¡Rómpete la cabeza!
- 8) Dershtikt zolstu vern. / Que te estrangulen.
- 9) Di beiner zoln im oisrinen. / Que se le sequen los huesos.
- 10) Er zol peiguern vi a hunt. / Que se muera como un perro.
- 11) Er zol zij dortn kailen. / Que se revuelva allí. / (Fig.) En su tumba.
- 12) Guei kakn in yam. / Defeca en el mar. / (Fig.) Desearle una feroz diarrea.
- 13) Gueshvoln zolstu vern. / Que te infles.
- 14) Hak zij kop on vant. / Golpéate la cabeza en la pared.
- 15) Ij hob dir in bod! / (Lit.) ¡Te tengo en el baño! / (Sig.) Me importas un bledo.
- 16) Kush mir in hintn. / ¡Bésame el trasero!
- 17) Maine sonim azoi zolm lebn. / Que mis enemigos vivan así.
- 18) Svartze jaye. / (Lit.) Animal negro. / (Fig.) Persona despreciable.

19) Zalz im in di oign. / Que le caiga sal en los ojos.

- 20) Zol er guein faifn. / (Lit.) Que se vaya a silbar («chiflar») / (Fig.) Intraducible.
- 21) Zol er krenken un guedenken. / Que se enferme y que no se olvide.
- 22) Zol er zebrejn a rejte hant un a linker fus. / Que se quiebre la mano derecha y la pierna izquierda.
- 23) Zol im shtinken fun kops. / Que se le ponga hedionda la cabeza.
- 24) Zolst lebn biz hundred un zvanzik yor... on a kop. / Que vivas hasta los 120 años... pero sin cabeza.
- 25) Zolst zij varfn in kadojes. / Que tengas tiritones como si tuvieras la malaria.
- 26) Zolst henguen vi a kalendar, un me zol raizn fun dir shtiker. / Que cuelgues como un calendario y que te arranquen a pedazos. / (Fig.) Día a día o mes a mes.
- 27) Zolst zain vi a lomp: henguen bai tog un brenen bai najt. / Que te conviertas en lámpara, que cuelgues de día y ardas de noche.
- 28) Zalz in di oign, shteiner in hartzn un zol nitkenen fartzn. / Sal en los ojos, piedras en el corazón y que no puedas expulsar los gases.
- 29) Got zol oif in onshinkn fun di zen makes di ergste. / Que D's le envíe de las diez plagas la peor.
- 30) Farguelt un fargrint zor er vern. / Que se ponga amarillo y verde (por la asfixia).
- 31) Ez zol dir azoi dreien in boij, az men zol meicren az siz a katerinke. / Que tengas tantos retorcijones en el estómago, que parezca que eres organillo.
- 32) Ez zoln im vaksn zibelej in pupik. / Que le crezcan cebollitas en el ombligo.
- 33) Azoi fil federn vi es iz in dain kishn, azoi fil mol solstu oifshtein un guein pishn. / Que en la noche te pares a orinar tantas veces como plumas tiene tu almohada.
- 34) Zol er zain vi a lulev: zibn teg zol men im shoklen un dos resht fun yor zol er lign. / Que sea como un lulav (rama de palmera que se usa en Sucot), que lo mueven durante siete días y el resto del año quede «botado».
- 35) Got zol in helfn vi a toitn der el mole rajmim. / Que D's lo ayude igual que a un muerto una oración.
- 36) Vifl yor er iz gueganguen oif di fiz, zol er guein oif di hent un di iberike zol er zij sharn oifn hintn. / Que los mismos años que anduvo sobre sus pies, camine sobre las manos y que el resto se arrastre con el trasero.

(Continuará)

O.S.C. Oficina de Seguridad Comunitaria
Nuestra misión es protegerte, TU DEBER es INFORMAR
Email: info@osc.cl
Teléfono 24hrs. **241-7000**

ROSENFELD & RUBY
PRODUCCIONES
HISTORIAS DE FAMILIA
DOCUMENTE SUS RAÍCES A TRAVÉS DE UNA PELÍCULA
FILMACIONES:
• Bar y Bat Mitzvá
• Bodas de Oro • Matrimonios, etc.
Emilio Rosenfeld **09-4890656**
Daniel Ruby **08-3620024**
Santa Isabel 34

Clases de **INGLÉS particular** a domicilio
✓ Conversación
✓ Gramática si es necesario
✓ Traducciones
Clases de 90 minutos por el valor de \$15.000
Consultas al **08 929 2010**

CLASES
Pintura Decorativa Country
Tania Boltman
09 - 7998686

PIELES
Pel y Pel
HECHURAS - ARREGLOS TRANSFORMACIONES FINAS en Pielles - Cueros Gamuzas - Gamulanes
Lily Filer ☎ **769.4192**

Andrea Salamovich
PERIODISTA Y MAGÍSTER EN LITERATURA U. DE CHILE
Redacción y creación de toda clase de escritos: Discursos, publicitarios, marketing y propaganda, culturales, científicos, informativos, reseñas y más...
Cel: 9-8627702

Decoración y Diseño Taller Artesanal
Silk Art
Regale arte judío
IMPORTACION DIRECTA DE ISRAEL
Centro Comercial Cantagallo Of. 47
Av. Las Condes 12253 ☎ 215 6319
www.silkart.cl

DANY MOIS (ex/ Monit)
OFRECE:
• Transporte para Bar/Bat Mitzvá, casamientos y más.
• Entretendidas excursiones (ruta del vino y otras) en fines de semana y feriados.
• Responsabilidad comprobable.
Contacto: **Dany Mois**
Celular **08-2162980**
mail: dmoisvolosky@yahoo.es

DANIEL WAISBERG
JOYAS KABALISTICAS Y TRADICIONALES
DISEÑOS EXCLUSIVOS
TALLER Y ACADEMIA
www.academiayjoyas.cl
Folpe II, 4114, Las Condes, Tel 2060950 Email info@academiayjoyas.cl

ROBERTO SCHATZ
ARQUITECTURA Y CONSTRUCCION
• Reparaciones
• Ampliaciones
• Control de humedad
VIVIENDAS DENTRO Y FUERA DE SANTIAGO
robertosm1977@yahoo.com **08-4341222**